Adobe Systems Incorporated Contrat de licence électronique de l'utilisateur final Pour 1 ordinateur Version luxembourgeoise

Version d'évaluation du logiciel Adobe®

#### NOTE A L'UTILISATEUR

CECI EST UN CONTRAT CONCLU ENTRE VOUS-MÊME ET ADOBE SYSTEMS INCORPORATED ("ADOBE"), SOCIÉTÉ INCORPORÉE EN CONFORMITÉ AVEC LA LEGISLATION DE L'ÉTAT AMERICAIN DE DELAWARE. EN INDIQUANT VOTRE ACCORD CI-DESSOUS, VOUS ACCEPTEZ TOUTES LES CLAUSES ET CONDITIONS DE CE CONTRAT. Ce contrat de Licence de l'Utilisateur Final d'Adobe Systems Incorporated ("Contrat") accompagne un logiciel informatique Adobe ("Logiciel") et des documents écrits expliquant l'utilisation du Logiciel ("Documentation"). Par le terme de "Logiciel", on entend également les mises à niveau, versions modifiées, mises à jour, additions et copies du Logiciel dont Adobe vous a accordé la licence. Avant d'indiquer votre acceptation à la fin du texte de ce Contrat, vous devez le lire avec attention. Si vous n'acceptez pas les clauses et conditions de ce Contrat, veuillez le préciser à l'endroit indiqué, vous ne serez alors plus autorisé à utiliser le Logiciel. Dans ce cas, veuillez retourner le Logiciel et tous les autres articles de l'emballage à Adobe ou au distributeur auprès duquel vous vous l'êtes procuré.

Le présent Contrat est un contrat de licence. Adobe demeure propriétaire de cette copie du Logiciel et de toute autre copie que le présent Contrat vous autorise à exécuter.

Dès que vous acceptez ce Contrat, Adobe vous accorde une licence non-exclusive pour utiliser le Logiciel et la Documentation, à condition que vous acceptiez ce qui suit :

# 1. Utilisation du Logiciel.

Vous êtes autorisé à installer et à utiliser le Logiciel sur un seul ordinateur.

#### 2. Droits d'auteur et droits intellectuels.

Le Logiciel est la propriété intellectuelle d'ADOBE et de ses fournisseurs. Il est protégé par la législation luxembourgeoise et la législation des États-Unis en matière de droits d'auteur, par les dispositions des traités internationaux et par les lois applicables dans le pays où le Logiciel est utilisé. La structure, l'organisation et les codes du Logiciel sont des secrets commerciaux de valeur et constituent des informations confidentielles appartenant à ADOBE et à ses fournisseurs. Vous devez traiter le Logiciel de la même manière que toute oeuvre sur laquelle il existe des droits d'auteur, tel qu'un livre par exemple. Vous n'êtes pas autorisé à copier le Logiciel ou la Documentation. Vous acceptez de ne pas modifier, adapter, traduire, faire de l'ingénierie inverse, décompiler, désassembler le Logiciel ou tenter d'une quelconque manière de découvrir son code source ou d'augmenter ses fonctionnalités. Le présent contrat ne vous accorde aucun droit de propriété intellectuelle sur le Logiciel.

Dans la mesure où les dispositions impératives de la législation luxembourgeoise vous accordent le droit de décompiler le Logiciel afin d'obtenir les informations vous permettant de rendre le Logiciel interopérable avec un autre logiciel, vous devrez d'abord demander à ADOBE de vous fournir les informations nécessaires. Dans ce cas, ADOBE a le droit d'imposer des conditions raisonnables, notamment le paiement d'une redevance raisonnable. Les dispositions ci-dessus ne préjudicient pas aux droits expressément reconnus aux utilisateurs de logiciels par les articles 28-5 et 28-6 de la loi du 29 mars 1972 sur le droit d'auteur telle que modifiée par la loi du 24 avril 1995. Pour toute information, veuillez vous adresser au Customer Support Department (service clientèle), Adobe Systems Europe Limited, Adobe House, Mid New Cultins, Edinburgh, Scotland EH11 4DU, Royaume-Uni, télécopie +44-(0)131-453-4422.

### 3. Transfert.

Vous n'êtes pas autorisé à donner le Logiciel ou la Documentation en location, en crédit-bail, en sous-licence ou en prêt. Cependant, vous êtes autorisé à transférer tous vos droits d'utilisation du Logiciel à une autre personne physique ou morale à condition que : (i) vous lui transfériez le présent Contrat, le Logiciel et la Documentation, et (ii) que vous ne gardiez aucune copie, et notamment aucune copie en mémoire dans l'ordinateur et (iii) que la personne physique ou morale bénéficiant de ce transfert accepte d'être liée par les clauses et conditions de ce Contrat. Le Logiciel est une version à durée de vie limitée qui est programmé pour cesser de fonctioner à une date donnée après l'installation (la "Date de Cessation"), specifiée dans le Logiciel. Dès ladite Date de Cessation, la licence accordée par ce Contrat sera résiliée. Vous acceptez que le Logiciel cessera de fonctionner dès la Date de Cessation et de détruire le Logiciel à ladite date.

4. Garantie limitée. VOUS ACCEPTEZ QUE LE LOGICIEL EST UNE VERSION "D'ÉVALUATION" D'UN PRODUIT ADOBE AVEC UNE FONCTIONALITÉ LIMITÉE ET PROGRAMMÉ POUR SE TERMINER À UN MOMENT

# PRÉDETERMINÉ.

ADOBE VOUS FOURNIT LE LOGICIEL GRATUITEMENT ET DANS L'ETAT OU IL SE TROUVE, SANS GARANTIE AUCUNE. ADOBE ET SES FOURNISSEURS NE GARANTISSENT PAS ET NE PEUVENT GARANTIR LES PERFORMANCES OU LES RESULTATS QUE VOUS POURREZ OBTENIR EN UTILISANT LE LOGICIEL OU LA DOCUMENTATION. ADOBE ET SES FOURNISSEURS NE DONNENT AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, CONCERNANT LA NON-VIOLATION DE DROITS DE TIERS, LA QUALITE MARCHANDE ET SATISFAISANTE OU L'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER. EN AUCUN CAS, ADOBE OU SES FOURNISSEURS NE SERONT RESPONSABLES ENVERS VOUS DE TOUS DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, CONSECUTIFS OU SPECIAUX, ET NOTAMMENT DE TOUTES PERTES FAITES OU DE MANQUES A GAGNER, ET CELA QUAND BIEN MEME UN REPRESENTANT D'ADOBE AURAIT ETE INFORME DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES, NI DE QUELQUE RECLAMATION QUE CE SOIT EMANANT DE TOUT TIERS. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSEMENT QUE ADOBE AGIT AU NOM DE SES FOURNISSEURS DANS LE BUT DE RENONCER, REJETER ET/OU LIMITER LES OBLIGATIONS ET RESPONSABILITES DANS CE PARAGRAPHE 4 MAIS NON A D'AUTRES EGARDS ET POUR D'AUTRES BUTS

L'application des présentes ne vous prive pas de vos droits relatifs à la garantie légale en droit luxembourgeois, notamment au cas où vous auriez la qualité de consommateur, dans la mesure où elle est applicable et où le droit luxembourgeois serait applicable.

Le droit applicable dans certains Etats n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects, consécutifs ou spéciaux ou l'exclusion de garanties tacites ou les limitations de durée d'une garantie tacite, il est possible que les limitations cidessus ne s'appliquent pas à votre cas. Dans la mesure où cela est autorisé, toute garantie tacite sera limitée à la période entre l'installation du Logiciel et la Date de Cessation. La présente garantie vous donne des droits spécifiques. Il est possible que vous ayez d'autres droits. Les droits varient d'un pays à l'autre. Pour tout renseignement complémentaire concernant la garantie, veuillez contacter le Customer Support Department (service clientèle) d'ADOBE.

# 5. Droit applicable et dispositions générales.

Le présent contrat est régi par le droit luxembourgeois (à l'exclusion des règles de conflits de lois en droit luxembourgeois). Le présent contrat n'est pas régi par la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, par la Loi uniforme sur la formation des contrats de vente internationale de marchandises, par la Loi uniforme relative à la vente internationale de marchandises, ni par aucune loi, aucun règlement ou aucune réglementation d'aucune sorte basée sur la dite Convention ou les dites Lois uniformes, et l'application de la dite Convention et des dites Lois uniformes est expressément exclue. Les parties acceptent de porter tous litiges nés à propos du présent contrat devant les juridictions du Luxembourg.

Si l'une quelconque des dispositions du présent contrat est jugée nulle et/ou non exécutoire, cela n'affectera pas la validité de ses autres dispositions qui resteront applicables et exécutoires. Vous acceptez que le Logiciel ne soit pas expédié, transféré ni exporté dans aucun pays, ni utilisé d'aucune manière interdite par la loi américaine sur le contrôle des exportations (United States Export Administration Act) ou par toutes autres lois, restrictions ou réglementations relatives au contrôle des exportations. Le présent contrat sera automatiquement résilié en cas de non-respect de votre part de ses termes. Le présent contrat ne peut être modifié que par un écrit signé par un responsable autorisé d'ADOBE.

Le présent Contrat constitue le contrat de licence entre Adobe et vous-même, relatif à l'utilisation du Logiciel et de la Documentation. Il annule et remplace tous pourparlers, engagements, déclarations, contrats de licence pour utilisateur final, communications et publicités préalables, concernant le Logiciel et le Documentation.

# 6. Note pour les utilisateurs du Gouvernement des États-Unis:

Le Logiciel et la Documentation sont des "Éléments commerciaux" ("Commercial Items") qui sont conformes à la définition de la norme 48 C.F.R., paragraphe 2.101, et se composent de "Logiciel informatique commercial" ("Commecial Computer Software") et de "Documentation de logiciel informatique commercial" ("Commercial Computer Software Documentation"), qui sont conformes aux définitions de la norme 48 C.F.R., paragraphe 12.212 ou 48 C.F.R., paragraphe 227.7202, suivant le cas. En conformité avec 48 C.F.R., paragraphe 12.212 ou 48 C.F.R., paragraphes 227.7202-1 à 227.7202-4, suivant le cas, le "Logiciel informatique commercial" et la "Documentation de logiciel informatique commercial" sont licenciés à des utilisateurs employés par le gouvernement américain, premièrement, uniquement en tant qu' "Éléments commerciaux" ("Commercial Items") et, deuxièmement, uniquement avec les droits qui sont accordés à tous les autres utilisateurs en conformité avec les termes et conditions du présent Contrat.

Les droits d'auteur sur les oeuvres ou travaux non publiés sont réservés en vertu de la législation des États-Unis d'Amérique sur le droit d'auteur. Adobe Systems Incorporated, 345 Park Avenue, San Jose, CA 95110-2704, USA.

Pour références, une copie de ce contrat de licence de l'utilisateur final est accessible après que vous ayez installé le Logiciel.

Pour toutes questions concernant le présent contrat ou pour tous renseignements que vous souhaiteriez obtenir d'ADOBE, veuillez utiliser l'adresse jointe à ce produit afin de contacter la filiale d'ADOBE couvrant votre pays ou écrire à: Customer Support Department (service clientèle), Adobe Systems Europe Limited, Adobe House, Mid New Cultins, Edinburgh, Scotland EH11 4DU, Royaume-Uni, télécopie +44-(0)131-453-4422.

Adobe est une marque d'Adobe Systems Incorporated.

VEUILLEZ INDIQUER VOTRE ACCEPTATION OU VOTRE REFUS D'ACCEPTATION DU CONTRAT SUSDIT, EN CLIQUANT SUR LE BOUTON APPROPRIE SITUE CI-DESSOUS. SI VOUS REFUSEZ CE CONTRAT, L'INSTALLATION DU LOGICIEL NE SERA PAS POSSIBLE. POUR INSTALLER LE LOGICIEL, IL VOUS FAUT ACCEPTER TOUTES LES CLAUSES ET CONDITIONS DU CONTRAT SUSDIT.